

#### Unia Europejska

### Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: http://

simap.europa.eu

# Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

(Dyrektywa 2004/18/WE)

### Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:		
Oficjalna nazwa: Fabryka Mebli "TOM-POL" Tomasz Wróbel	Krajowy numer ide znany)	entyfikacyjny: <i>(jeżeli jest</i>
Adres pocztowy: Ul. Szpot 1a, Opatów		
Miejscowość: Łęka Opatowska Kod pocztowy: 63	3-645	Państwo: Polska (PL)
Punkt kontaktowy: Fabryka Mebli "TOM-POL" Tomasz Wróbel	Tel.: +62 7813330	
Osoba do kontaktów: Tomasz Wróbel		
E-mail: tompol.meble@gmail.com	Faks: +62 781333	30
Adresy internetowe: (jeżeli dotyczy)		
Ogólny adres instytucji zamawiającej: (URL) www.meb	le-tompol.pl	
Adres profilu nabywcy: (URL)		
Dostęp elektroniczny do dokumentów: (URL)		
Elektroniczne składanie kandydatur i wniosków o dopus	szczenie do udziału	: (URL)
I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej		
$\ensuremath{O}$ Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w	tym jednostki regio	nalne i lokalne
O Agencja/urząd krajowy lub federalny		
O Organ władzy regionalnej lub lokalnej		
O Agencja/urząd regionalny lub lokalny		
O Podmiot prawa publicznego		
O Instytucja/agencja europejska lub organizacja międz	rynarodowa	
● Inna: (proszę określić)		
Fabryka mebli		
I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności		
□ Ogólne usługi publiczne		
□ Obrona		
□ Porzadek i bezpieczeństwo publiczne		

☐ Środowisko

☐ Zdrowie

 $\square$  Sprawy gospodarcze i finansowe

☐ Budownictwo i obiekty komunalne
☐ Ochrona socjalna
□ Rekreacja, kultura i religia
□ Edukacja
⊠ Inny: (proszę określić)
Produkcja mebli
I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających
Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:
O tak  nie wiecej informacji o tych instytucjach zamawiających można podać w załączniku A

#### Sekcja II: Przedmiot zamówienia

#### II.1) Opis

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Dostawa zespołu przenośników taśmowych

# II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług:

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

	=	
O Roboty budowlane	<ul><li>Dostawy</li></ul>	O Usługi
•	© Kupno	Kategoria usług: nr:
<ul> <li>□ Zaprojektowanie i wykonanie</li> <li>□ Wykonanie, za pomocą dowolnycł środków, obiektu budowlanego</li> </ul>	nocą dowolnych O Najem lowlanego O Leasing mogom O Połączenie powyższych form stytucję	Zob. kategorie usług w załączniku C1
odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą		W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 – zob. załącznik C1 – czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia?
Główne miejsce lub lokalizacja robót	budowlanych, miejsce realizacji dosta	awy lub świadczenia usług :
Kod NUTS: PL41		
II.1.3) Informacje na temat umowy	ramowej lub dynamicznego systen	nu zakupów (DSZ)
$\square$ Ogłoszenie dotyczy zawarcia umo	wy ramowej	
☐ Ogłoszenie dotyczy zamówienia (a	zamówień) w ramach dynamicznego s	systemu zakupów (DPS)

#### II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu:

Przedmiotem zamówienia jest dostawa: - zespołu przenośników taśmowych – 1 komplet niezbędnych do wdrożenia nowej technologii produkcji tapicerowanych mebli o podwyższonej wytrzymałości oraz odporności na wodę i światło, przeznaczonych do użytku zewnętrznego. Wymagane minimalne parametry techniczne: 1.Zespół składający się z : 1). Przenośnika taśmowego o długości minimum 2 500 mm - 2 szt. 2). Przenośnika taśmowego o długości minimum 6 500 mm - 2 szt. 3). Przenośnika taśmowego o długości minimum 20 000 mm - 5 szt. 4). Obrotnicy z przenośnikiem taśmowym - 1 szt. Ww. elementy stanowią integralną całość. 2. Umożliwiające transport szkieletów mebli o wymiarach podstawy do 2200x1200mm i wadze do 50 kg w sposób zautomatyzowany. 3. Minimalna szerokość robocza taśmy 1300 mm. 4. Prędkość transportu nie mniejsza niż 15 m/minutę. 5. Średnica rolki podporowej minimum Ø 60 mm.

#### II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	42418000	

#### II.1.6) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA): • tak O nie

#### II.2) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień):

#### II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień):

<u> </u>	`	,	Bez VAT	Łacznie z	Stawka
			DCZ V/ (I	VAT	VAT (%)

Wartość: 197900.00 Waluta: EUR	•	0	wg stawki
albo:			
Najniższa oferta: i	0	0	wg stawki
najwyższa oferta: Waluta:			
brana pod uwagę			

## Sekcja IV: Procedura

#### IV.1)Rodzaj procedury

iv.1).Couzaj procedury			
IV.1.1)Rodzaj procedury  ● Otwarta  ○ Ograniczona  ○ Ograniczona przyspieszona  ○ Dialog konkurencyjny		O Udzielenie zamówie ogłoszenia o zamówie Europejskiej (w przypa w załączniku D1) Uzasadnienie udzieler publikacji ogłoszenia o	_
IV.2)Kryteria udzielenia zamówienia			
IV.2.1)Kryteria udzielenia zamówieni	a		
O Najniższa cena			
albo  Oferta najkorzystniejsza ekonomiczi	nie z uwzględn	ieniem kryteriów	
Kryteria		<u> </u>	
1. Cena	20		
2 . Gwarancja	40		
3 . Czas reakcji serwisu (liczony	40		
od momentu zgłoszenia usterki			
przez Zamawiającego do momentu			
rozpoczęcia naprawy przez Wykonawcę).			
vvykonawcę).			
IV.2.2)Informacje na temat aukcji ele Wykorzystano aukcję elektroniczną	-		
IV.3)Informacje administracyjne			
IV.3.1)Numer referencyjny nadany s	prawie przez i	nstytucję zamawiającą:	(jeżeli dotyczy)
IV.3.2)Poprzednie publikacje dotycza	ace tego same	ego zamówienia:	
• tak Onie	,, <b>.</b>	<b>. .</b>	
(jeżeli tak, proszę zaznaczyć właściwe	pola)		
O Wstępne ogłoszenie informacyjne (	Ogłoszenie o	profilu nabywcy	
Numer ogłoszenia w Dz.U.: z o	dnia:	(dd/mm/rrrr)	
<ul><li>Ogłoszenie o zamówieniu O Uprosz zakupów</li></ul>	zczone ogłosze	enie o zamówieniu w ram	ach dynamicznego systemu
Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2016/S 15	5 <mark>2-275905</mark> z d	nia: 09/08/2016 (dd/mm/	rrrr)
☐ Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzyst	ości ex ante		
		(dd/mm/rrrr)	
☐ Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli		•	
		(dd/mm/rrrr)	

Sekcja V: Udziele	enie zamówi	ienia				
Zamówienie nr:	Część nr:	Nazwa:				
V.1) Data decyzji o u 30/09/2016 (dd/mm/r		ówienia:				
V.2) Informacje o ofe	ertach:					
Liczba otrzymanych o Liczba ofert otrzyman		elektronicznymi:				
V.3) Nazwa i adres w	ykonawcy, na	rzecz którego została	wydana decy	zja o udziele	niu zamóv	vienia
Oficjalna nazwa: EUF	ROPA SYSTEM	1 sp. z o. o.				
Adres pocztowy: ul. E	milii Plater 53					
Miejscowość: Warsza	awa	Kod pocztowy: 00-113		Państwo: Po	lska (PL)	
Tel.:						
E-mail:		Faks	S:			
Adres internetowy: (U	JRL)					
V.4) Informacje na te	emat wartości	<b>zamówienia</b> (proszę po	odać wyłącznie	e dane liczboi	ve)	
				Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Początkowa szacuni	kowa całkowita	wartość zamówienia (je	żeli dotyczy)	0	0	wg stawki
Wartość: 493136.00 Waluta: EUR						_
Całkowita końcowa v		vienia		•	0	wg stawki
Wartość: 197900.00 Waluta: EUR	)					
albo:				0	0	wg stawki
Najniższa oferta:	i			O	O	wy siawki
najwyższa oferta: Waluta:						
brana pod uwagę						
-	roczna lub mies o liczbę miesię	sięczna,: (proszę podać) ecy:				
V.5) Informacje na te	mat podwyko	nawstwa				
Przewidywane jest zle	ecenie podwyko	onawstwa w ramach zan	nówienia Ot	ak 💿 nie		
(jeżeli tak, proszę pod będzie zlecone strono Wartość bez VAT: Waluta: Propo	om trzecim: □ Niezna		ub część zam	ówienia, które	e prawdopo	dobnie
Krótki opis wartości/cz	zęści zamówier	nia, które będzie zlecone	podwykonaw	com: (jeżeli	są znane)	
	(Wykorzysta	ać sekcję formularza tyle	e razy, ile jest t	o konieczne)		

#### Sekcja VI: Informacje uzupełniające

#### VI.1) Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej tak O nie (jeżeli tak) Podać odniesienie do projektu (projektów) i/lub programu (programów):

Projekt w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020 w ramach Osi priorytetowej 1: Innowacyjna i konkurencyjna gospodarka Działanie 1.5. Wzmocnienie konkurencyjności przedsjebiorstw

przedsiębiorstw
Poddziałanie 1.5.2 Wzmocnienie konkurencyjności kluczowych obszarów gospodarki regionu pn. "Wdrożenie w Zakładzie Produkcyjno-Usługowym TOM-POL nowej technologii produkcji tapicerowanych mebli o podwyższonej wytrzymałości oraz odporności na wodę i światło, przeznaczonych do użytku zewnętrznego".

VI.2) Informacje dodatkowe: (jeżeli dotyczy)

#### VI.3) Procedury odwoławcze

#### VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa Adres pocztowy

Miejscowość Kod pocztowy

Państwo Tel. E-mail Faks

Adres internetowy URL

#### Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

Oficjalna nazwa Adres pocztowy

Miejscowość Kod pocztowy

Państwo Tel. E-mail Faks

Adres internetowy URL

**VI.3.2) Składanie odwołań** (proszę wypełnić pkt VI.3.2 lub, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3) Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań

#### VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa Adres pocztowy

Miejscowość Kod pocztowy

Państwo Tel. E-mail Faks

Adres internetowy URL

#### VI.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

27/10/2016 (dd/mm/rrrr) - ID:2016-138863

### Załącznik A Dodatkowe adresy i punkty kontaktowe

I.0) Adres innej instytucji	zamawiającej, w imieniu k	której dokonuje zakupu instytucja zamawiająca:	
Oficjalna nazwa:		Krajowy numer identyfikacyjny: <i>(jeżeli jest znany)</i>	
Adres pocztowy:			
Miejscowość:	Kod pocztowy:	Państwo:	
(V	Vykorzystać sekcję formular	za tyle razy, ile jest to konieczne)	

#### Załącznik C1 – Zamówienia ogólne

#### Kategorie usług, o których mowa w sekcji II Przedmiot zamówienia Dyrektywa 2004/18/WE

#### Kategoria nr [1] Przedmiot

- 1 Usługi konserwacyjne i naprawcze
- 2 Usługi transportu lądowego [2] ,w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty
- 3 Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
- 4 Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą
- 5 Usługi telekomunikacyjne
- 6 Usługi finansowe: a) Usługi ubezpieczeniowe b)Usługi bankowe i inwestycyjne [4]
- 7 Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
- 8 Usługi badawcze i rozwojowe [5]
- 9 Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
- 10 Usługi badania rynku i opinii publicznej
- 11 Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane
- Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
- 13 Usługi reklamowe
- 14 Usługi sprzatania budynków i usługi zarzadzania mieniem
- 15 Usługi w zakresie publikowania i drukowania wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy
- Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne

#### Kategoria nr [7] Przedmiot

- 17 Usługi hotelarskie i restauracyjne
- 18 Usługi transportu kolejowego
- 19 Usługi transportu wodnego
- 20 Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
- 21 Usługi prawnicze
- 22 Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8]
- 23 Usługi detektywistyczne i ochroniarskie z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych
- 24 Usługi edukacyjne i szkoleniowe
- 25 Usługi społeczne i zdrowotne
- 26 Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9]
- 27 Inne usługi
- 1 Kategorie usług w rozumieniu art. 20 i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.
- 2 Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
- 3 Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
- 4 Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usług banku centralnego. Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie, najem lub dzierżawę bez względu na sposób finansowania gruntów, istniejących

budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich. Niemniej jednak przepisom dyrektywy podlegają umowy o świadczenie usług finansowych zawarte, w dowolnej formie, równocześnie, przed lub po zawarciu umowy nabycia, najmu lub dzierżawy.

- 5 Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.
- 6 Z wyjątkiem usług arbitrażowych i koncyliacyjnych.
- 7 Kategorie usług w rozumieniu art. 21 i załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.
- 8 Z wyjątkiem umów o pracę.
- 9 Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

#### Załącznik D1 – Zamówienia ogólne

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE) Dyrektywa 2004/18/WE

Poniżej proszę podać uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Uzasadnienie to musi być zgodne z wymogami dyrektywy 2004/18/ WE.

(W rozumieniu przepisów dyrektywy 89/665/EWG dotyczącej środków odwoławczych termin wniesienia odwołania, o którym mowa w art. 2f ust. 1 lit. a) tiret pierwsze tej dyrektywy, może zostać skrócony, jeżeli ogłoszenie o udzieleniu zamówienia zawiera uzasadnienie decyzji instytucji zamawiającej o udzieleniu zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Aby skorzystać z możliwości skrócenia terminu, proszę poniżej zaznaczyć właściwe pole (pola) oraz udostępnić dodatkowe informacje.)

# 1) Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U.. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE

, , ,
Brak ofert lub brak odpowiednich ofert w odpowiedzi na:  O procedura otwarta,  O procedurę ograniczoną.
□ Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie. (wyłącznie dla dostaw)
Roboty budowlane/towary/usługi mogą być zrealizowane lub dostarczone tylko przez określonego oferenta z przyczyn:    technicznych,   artystycznych,   związanych z ochroną wyłącznych praw.
$\square$ Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.
$\square$ Dodatkowe roboty budowlane/dostawy/usługi są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.
□ Nowe roboty budowlane/usługi, będące powtórzeniem robót budowlanych/usług oraz zamówione zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie.
□ Zamówienie na usługi udzielone zwycięzcy lub jednemu ze zwycięzców przeprowadzonego konkursu.
$\square$ Dostawy towarów notowanych i nabywanych na giełdzie towarowej.
Nabycie dostaw na szczególnie korzystnych warunkach: □ od dostawcy, który ostatecznie likwiduje swoją działalność, □ od syndyków masy upadłościowej lub likwidatorów, umowa z wierzycielami lub podobna procedura.
□ Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczer wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej.
2) Inne uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE
O Przedmiotem zamówienia są usługi wymienione w załączniku IIB do dyrektywy. O Zamówienie nie wchodzi w zakres stosowania dyrektywy.
Aby skorzystać ze wspomnianej wyżej możliwości skrócenia terminu, oprócz zaznaczenia odpowiedniego pola (odpowiednich pól) powyżej, proszę w jasny i wyczerpujący sposób wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jest zgodne z przepisami, podając przy tym odpowiednie fakty i, w stosownych przypadkach, konkluzje prawne zgodnie z dyrektywa 2004/18/WE: (maksymalnie 500 słów)